## Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

Філологічний факультет Кафедра сучасної української мови

#### СИЛАБУС

# навчальної дисципліни «Діалектологія української мови»

(обов'язкова)

Освітньо-професійна програма «Українська мова та література»

Спеціальність 035 Філологія

 Галузь знань
 03 Гуманітарні науки

 Рівень вищої освіти перший (бакалаврський)

Мова навчання українська

Розробники: д.ф.н., проф. Руснак Н. О.

#### Профайл викладача (-ів)

https://scholar.google.com.ua/citations?user=Pw8PiOgAAAAJ&hl=uk

Контактний тел. 095-67-37-929

E-mail: n.rusnak@chnu.edu.ua

Сторінка курсу в Moodle

Консультації

Очні консультації: вівторок з 13.00 до 14.00. Онлайн-консультації: середа з 13.00 до 14.00. Очні консультації: за попередньою домовленістю (понеділок та четвер з 14.30 до 15.30).

#### 1. Анотація дисципліни (призначення навчальної дисципліни).

Дисципліна «Діалектологія української мови» покликана сформувати у студентів розуміння розмаїття української національної мови, відомості про структуру національної мови та місце і роль у ній діалектної мови.

- **2. Мета навчальної дисципліни:** усвідомити роль діалектної мови у становленні літературної мови, з'ясувати членування діалектної мови, специфіку української діалектної мови на всіх рівнях, межі поширення діалектних явищ.
  - 3. Пререквізити. Сучасна українська мова. Історична граматика.
  - 4. Результати навчання

#### Студенти повинні:

#### знати:

- структуру національної мови та місце в ній діалектної;
- різні підходи до висвітлення проблем діалектної мови;
- шлях становлення української діалектології;
- будову української діалектної мови;
- визначення основних термінів діалектології;
- діалектні особливості української діалектної мови (за мовними рівнями);
- специфіку кожного з трьох наріч української діалектної мови;

#### вміти:

- аналізувати фонетичні явища української діалектної мови;
- аналізувати лексичні особливості української діалектної мови;
- аналізувати морфологічні явища української діалектної мови;
- аналізувати синтаксичні особливості української діалектної мови;
- аналізувати особливості говорів та наріч української діалектної мови;
- аналізувати діалектні тексти за мовними рівнями.

## 5. Опис навчальної дисципліни

#### 5.1. Загальна інформація

	Z		Кільк	ість		Кіл	ькіст	гь го,	дин		Вид	
Форма навчанн я	Рік підготовки	Семестр	Кредит ів	Годи н	Лекції	Практичні	семінарські	лабораторні	самостійна	індивідуальні	підсумк о вого контрол ю	
Денна	2	3	5	150	30,	30			82	8	залік	
Заочна	2	3	5	150	8	8			13 4		Залік	

#### 5.2. Дидактична карта навчальної дисципліни

_	6.5. W. Warren 1.10 1.10 1.10 1.10 1.10 1.10 1.10 1.1													
	Назви		Кількість годин											
	змістових		де	нна (	форма	ı	Заочна форма							
	модулів і тем	усього	ього у тому числі					усього	у тому числі					
			Л	П	Лаб	Інд	c.p.		Л	П	лаб	Інд	c.p.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Теми	Змістовий модуль 1. Фонетична система української діалектної мови												
лекційних					д1ал	іектн	ої мови						
занять		_			_		10				1	1.0	
Тема		2	2		1		10	2	2			10	
1.Діалектологія													
як мовознавча													
дисципліна:													
предмет													
вивчення													
Тема 2.		2	2				10					10	
Структура													
української													
діалектої мови													
Тема		4	4		1		20	2	2			20	
3.Вокалізм													
української													
діалектної													
МОВИ													
Тема 4.		4	4		1		40					20	
Консонантизм													
української													
діалектної													
МОВИ													
Тема 5.		2	2				10					10	
Лексична													
система													
української													
діалектної													
МОВИ													
Усього		14	14		3		70	4	4			70	
Теми	Змісто	вий	мод	уль 2.	Гра	мати	ічні особ	<b>5</b> ли	ВОСТ	гі укр	аїнсі	ької	
лекційних					діал	ектн	ої мови						
занять													
Тема 6.		6	6				10	2	2			10	
Морфологічні													
особливості													
української													
діалектної													
МОВИ													
Тема 7.		2	2				10					10	
Синтаксичні													
особливості													
української													
діалектної													
МОВИ													
L	I	1	<u> </u>	1	1		I		<u>I</u>		l		

Тема 8.		2 2	2		10					10	
Лінгвальні											
особливості											
говорів											
поліського											
наріччя											
Тема 9.		2	2		10	$\mathbf{C}$					10
Лінгвальні											
особливості											
говорів											
південно-											
західного											
наріччя											
Тема 10.		2	2		10	)					10
Характеристика											
говорів											
південно-											
східного наріччя											
Тема 11.		2	2		12	2	2	2			12
Лінгвальні											
особливості											
буковинських											
говірок											
Разом за ЗМ 2		16			52		4	4			52
Усього годин	-	30	30		13	34	8	8			134

5.3. Зміст завдань для самостійної роботи

No	Назва теми
1	Зв'язок діалектології з літературознавством.
2	Порівняльна характеристика консонантизму української
	літературної та діалектної мови.
3	Особливості волинсько-подільських говорів української
	діалектної мови.
4	Порівняльна характеристика голосних фонем
	української літературної та діалектної мови.
5	Зв'язок діалектології з етнографією.
6	Обрядова лексика в українській діалектній мові.
7	Граматичний клас іменника в українській діалектній
	мові.
8	Специфіка дієслова в українській діалектній мові.
9	Фонетико-граматичні особливості говірок карпатської
	групи української мови.

10	Специфічні риси галицько-буковинських говорів
	української мови.

- \* ІНДЗ для змістового модуля, або в цілому для навчальної дисципліни за рішенням кафедри (викладача).
  - 1. Діалектні риси у мові творів буковинських письменників.
  - 2. Етнографізми у мові творів М.Матіос.
  - 3. Синтаксичні діалектизми у мові творів Марка Черемшини.
  - 4. Морфологічні діалектизми у мові творів В.Стефаника.
  - 5. Лексичні діалектизми у мові творів О.Кобилянської.
  - 6. Обрядова лексика у мові творів Ю. Федьковича.
  - 7. Діалектизми у мові творів М.Коцюбинського.
  - 8. Діалектна лексика у мові творів М.Стельмаха.
  - 9. Професійна діалектна лексика у Словнику буковинських говірок.
  - 10. Фонетичні варіанти у Словнику буковинських говірок.
  - 11. Морфологічні варіанти у Словнику буковинських говірок.
  - 12. Лексико-семантичні варіанти у Словнику буковинських говірок.

#### 6. Система контролю та оцінювання

Засобами оцінювання та демонстрування результатів навчання можуть бути:

- контрольні роботи;
- стандартизовані тести;
- реферати;
- ece;
- презентації результатів виконаних завдань та досліджень;
- студентські презентації та виступи на наукових заходах;
- контрольні роботи.

## 6. Форми поточного та підсумкового контролю

Формою підсумкового контролю  $\epsilon$  залік.

# Критерії оцінювання результатів навчання з навчальної дисципліни

# Розподіл балів, які отримують студенти

Для прикладу (залік)

	Поточне оцінювання (аудиторна та самостійна робота)														Кількість балів (екзамен)	Сумарна к-ть балів
	істов									Зміст мод	40	100				
T1	T2	Т3	T4	T5	Т6	T7	T8	Т9	T10	T11	T12	T 13	T 14	T15		
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		

<sup>,</sup> Т2 ... Т9 – теми змістових модулів.

#### 5. Рекомендована література

- 1. Атлас української мови. Волинь, Наддністрянщина, Закарпаття і суміжні землі / [авт. : Д.Т.Бандрівський, Л.М. Григорчук та ін.]. К. : Наук. думка, 1988. 520 с. 407 карт.
- 2. Бевзенко С.П. Українська діалектологія : [навч. посіб. для студ. філол. фтів ун-тів і пед. ін-тів] / Степан Пилипович Бевзенко. К. : Вища шк., 1980. 244 с.
- 3. Герман К.Ф. Атлас українських говірок Північної Буковини / Костянтин Федорович Герман. Чернівці : Час, 1995. 414 с.
- 4. Герман К.Ф. Українські говірки Північної Буковини в історичному та лінгвогеографічному аспекті : Фонетика, фонологія / Костянтин Федорович Герман. Чернівці : Рута, 1995. 391 с.
- 5. Глуховцева К.Д. Динаміка українських східнослобожанських говірок : монографія. / Катерина Дмитрівна Глуховцева. Луганськ : Альма-матер, 2005. 592 с.
- 6. Говори української мови : збірник текстів / [уклад.: С.Ф. Довгопол, А.М. Залеський, Н.В. Прилипко ; відп. ред. Т.В. Назарова]. К. : Наук. думка, 1977. 591 с.
- 7. Гриценко П.Ю. Моделювання системи діалектної лексики / Павло Юхимович Гриценко. К. : Наук. думка, 1984. 226 с.
- 8. Дзендзелівський Й.О. Конспект лекцій з курсу української діалектології: вступні розділи / Йосип Олексійович Дзендзелівський / [ред.: К.Й. Галас, В.І. Добош]. Ужгород: Ужгород. держ. ун-т, 1966. 100 с.
- 9. Дзендзелівський Й.О. Стан дослідження генези українських діалектів / Й.О. Дзедзелівський // Мовознавство. 1981. № 1. С. 86—90.
- 10. Діалектні групи і говори української мови: [метод. матеріали з курсу укр. діалектології / упоряд. С.П. Бевзенко; відп. ред. В.П. Дроздовський]. Одеса, 1975. 54 с.
- 11. Діалектологічний бюлетень / [відп. ред. Ф.Т. Жилко]. К., 1961. Вип. 8. 112 с.
- 12. Добош В.І. Синтаксис українських південнокарпатських говорів: [текст лекцій] / Василь Іванович Добош; [ред. І.І. Фекета]. Ужгород, 1971. 120 с.
- 13. Дослідження з української діалектології: зб. наук. пр. / АН України, Ін-т мовознавства ім. О.О. Потебні; [відп. ред. П.Ю. Гриценко]. К.: Наукова думка, 1991. 264 с.
- 14. Жилко Ф.Т. Говори української мови. / Ф. — К.: Радянська школа, 1958.— 172 с.
- 15. Жилко Ф.Т. Нариси з діалектології української мови: [посіб. для фак. мови й л-ри пед. ін-тів] / Федот Трохимович Жилко. К.: Радянська школа, 1955. 316 с.
- 16. Жилко Ф.Т. Сучасна українська літературна мова і діалекти / Федот Трохимович Жилко // Українська мова і література в школі. 1964. № 5. С. 20–26.
- 17. Жовтобрюх М.А. Проблеми взаємодії української літературної мови і територіальних діалектів / М.А. Жовтобрюх // Мовознавство. 1973. № 1. С. 3—15.

- 18.Залеський А.М. Діалектна основа фонологічної системи української мови/ А.М. Залеський // Українська літературна мова в її взаємодії з територіальними діалектами: зб.ст. / [ред. М.А. Жовтобрюх]. К.: Наукова думка, 1977. С. 50—96.
- 19.Залеський А.М. Парадигматичні і синтагматичні умови функціонування шиплячих у гуцульському говорі / А.М.Залеський // Фонетична, морфологічна і лексична система українських говорів: зб. ст./ [відп. ред. І.Г. Матвіяс]. К.: Наукова думка, 1983. С. 3–29.
- 20.Залеський А.М. Функціональний статус шиплячих у говорах північного наріччя / А.М. Залеський // Структурні рівні українських говорів: [зб. ст.] / АН УРСР; Ін-т мовознавства ім. О.О. Потебні; [відп ред. І.Г. Матвія]. К.: Наукова думка, 1985. С. 52–75.
- 21. Калнынь Л.Э. Опыт моделирования системы украинского диалектного языка. Фонологическая система / Людмила Эдуардовна Калнынь. М.: Наука, 1973. 398 с.
- 22. Матвіяс І.Г. Засади української діалектології / І.Г. Матвіяс // Мовознавство. -2000. -№1. С. 3-8.
- 23. Матвіяс І.Г. Роль буковинських говірок в утворенні західноукраїнського варіанта літературної мови / І.Г. Матвія // Українська мова на Буковині: матеріали Всеукр. наук. конф., присвяч. 160-річчю від дня народження Юрія Федьковича, (Чернівці, 13–15 жовтня 1994 р.). Чернівці: Рута, 1994. С. 7–8.
- 24. Матвіяс І.Г. Українська літературна мова і територіальні діалекти в їх взаємодії в різних історичних етапах / І.Г. Матвіяс // Українська літературна мова в її взаємодії з територіальними діалектами: зб. ст. / [ред. М.А. Жовтобрюх]. К.: Наукова думка, 1977. С. 5–31.
- 25. Матвіяс І.Г. Українська мова і її говори / Іван Григорович Матвія; [відп. ред. П.Ю. Гриценко]; АН УРСР, Ін-т мовознавства ім. О.О. Потебні. К.: Наукова думка, 1990. 168 с.
- 26. Михальчук К. П. Наречия, поднаречия и говоры Южной России в связи с наречиями Галичины / К.П. Михальчук // Труды этнографическостатистической комиссии экспедиции в Западнорусский край: материалы и исследования. СПб., 1872. Т.7, вып. 2. С. 453—512.
- 27. Німчук В.В. Про походження українських діалектів/ В.В. Німчук// Україна: Наука і культура. К., 1993. Вип. 26–27. С. 233–250.
- 28. Німчук В. В. Проблема українського діалектогенезису / В.В. Німчук // Проблеми сучасної ареології / [відп. ред. П.Ю. Грищенко]. К.: Наукова думка, 1994. С. 25—47.
- 29. Структурні рівні українських говорів: зб. ст. / [відп ред. І. Г. Матвіяс]; АН УРСР; Ін-т мовознавства ім. О.О. Потебні К.: Наукова думка, 1985. 184 с.
- 30. Українська діалектна морфологія / АН УРСС, Ін-т мовознавства ім. О.О. Потебні; [ред. Ф.Т. Жилко]. К., 1969. 200 с.
- 31. Українська лінгвістична географія: зб. ст. / [ред. Ф.Т. Жилко]. К.: Наукова думка, 1966. 154 с.
- 32. Українська літературна мова в її взаємодії з територіальними діалектами: зб. ст. / [ред. М.А. Жовтобрюх]. К.: Наукова думка, 1977. 201 с.

33. Український діалектологічний збірник / [ред. П.Ю. Гриценко]. — К.: Довіра, 1997. — Кн. 3.: Пам'яті Тетяни Назарової — 471 с.

#### 6. Інформаційні ресурси

Режим доступу: <a href="https://uk.wikipedia.org/wiki/Атлас української мови">https://uk.wikipedia.org/wiki/Атлас української мови</a>
<a href="Pewum doctyny: petrovkabook.zakupka.com">petrovkabook.zakupka.com</a> > 185609612-atlas-ukrains...Атлас української мови. В трьох томах.

<u>Режим доступу : http://lemko.org/pdf/mamoT.pdf В</u>анько Ю. Карпатьскы русиньскы діалекты.

Режимдоступу: www.rusynacademy.sk/rusynski/rusyn\_jazyk.html#Карпатьскы\_рус иньскы діалекты.

Режим доступу: <a href="http://nte.etnolog.org.ua/zmist/2018/N1/5.pdf">http://nte.etnolog.org.ua/zmist/2018/N1/5.pdf</a>

Белей Л. Русинська мова на теренах центральної Європи.

Режимдоступу: <a href="https://dspace.uzhnu.edu.ua/jspui/bitstream/lib/24258/1/Леся%20XO">https://dspace.uzhnu.edu.ua/jspui/bitstream/lib/24258/1/Леся%20XO</a> МЧАК.рdf Леся Хомчак. До функціонування надсянських говірок в умовах білінгвізму.

Режим доступу: <a href="http://dspu.edu.ua/native\_word/wp-content/uploads/2016/04/2012-14.pdf">http://dspu.edu.ua/native\_word/wp-content/uploads/2016/04/2012-14.pdf</a>. В.Грещук, В.Грещук Наддністрянський діалект у мові новел та оповідань Богдана Голода.

Режим доступу: <a href="http://www.volynpost.com/news/150605-vandity-karabkatysia-telebendaty-nezvychna-volynska-govirka">http://www.volynpost.com/news/150605-vandity-karabkatysia-telebendaty-nezvychna-volynska-govirka</a> Твандіти, карабкатися, телебендати: незвична волинська говірка.

Режимдоступу: <a href="http://elar.kpnu.edu.ua:8081/xmlui/bitstream/handle/123456789/2297">http://elar.kpnu.edu.ua:8081/xmlui/bitstream/handle/123456789/2297</a> 7 Н.Коваленко. Лексика подільських говірок у «Словарі української мови» Б.Грінченка.

Режим доступу: <a href="https://www.nasze-slowo.pl/yak-boykayut-boyki">https://www.nasze-slowo.pl/yak-boykayut-boyki</a> Як «бойкают» бойки.

Режим доступу: <a href="https://varosh.com.ua/projects/zakarpatskyj-dialekt-shho-cze-take-yak-vin-vynyk-ta-chomu-vazhlyvo-jogo-beregty/">https://varosh.com.ua/projects/zakarpatskyj-dialekt-shho-cze-take-yak-vin-vynyk-ta-chomu-vazhlyvo-jogo-beregty/</a> «Закарпатський діалект»: що це таке, як він виник та чому важливо його берегти.

Режим доступу: https://www.wikizero.com/uk/Західнополіський говір.

Режим доступу: <a href="https://www.wikizero.com/uk/">https://www.wikizero.com/uk/</a> Східнополіський говір.

Режим доступу: <a href="http://litopys.org.ua/ukrmova/um169.htm">http://litopys.org.ua/ukrmova/um169.htm</a> Слобожанський говір. Режим доступу: <a href="http://litopys.org.ua/ukrmova/um169.htm">http://litopys.org.ua/ukrmova/um169.htm</a> Король О.С. Степовий говір південно-східного наріччя української мови.

Режим доступу: <a href="https://core.ac.uk/download/pdf/42975879.pdf">https://core.ac.uk/download/pdf/42975879.pdf</a> Т.Щербина. Походження говірок середньонаддніпрянського-степового порубіжжя у світлі ареалогії.

Режим доступу: <a href="http://jvestnik-b.donnu.edu.ua/article/view/2568.Г.І.Мартинова">http://jvestnik-b.donnu.edu.ua/article/view/2568.Г.І.Мартинова</a>. Інтерпретація етнофразем у діалектному тексті.